

La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

F. No I.—Número 21.

SUSCRIPCIÓN (En la Isla, a' mes ptas 1'00
Resto de España 1'25
Extranjer 2'00)

MANON, MIÉRCOLES 24 OCTUBRE 1900

REDACCION Y ADMINISTRACION
INFANTA, 17—TELÉFONO, 36

CENTENARIO

DE LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA

Requerido el eminente Costa por el director de «El País», D. Roberto Castrovido, para que diera su opinión acerca si debe ó no celebrarse el primer Centenario de la guerra de la Independencia, ha contestado en los siguientes términos.

«Requiere usted, querido Castrovido, mi opinión sobre el pensamiento de conmemorar en 1908 el primer Centenario de la guerra llamada de la Independencia, y he de procurar complacerle; pero antes permítame recordar lo que hace ocho meses decía sobre esto á los aragoneses en el teatro Pignatelli de Zaragoza, sin omitir las acotaciones que denotan la parte del otro interlocutor, que es el público (sobre 8.000 personas), y sin las cuales los discursos parecen obra muda.

«Dentro de dos ó tres años—decía—vais á celebrar al Centenario de los Sitios prestos á Zaragoza por los generales de Napoleón, y como es natural, querreis preguntaros—es decir, querremos preguntarnos, pues dentro de la ciudad sitiada había combatientes y defensores de muy varia procedencia; estaban, verbigracia, los famosos tercios de Barbastro,—querremos preguntarnos que frutos han dado para Aragon, que resultados han dado para España aquellas espantables desgarradoras tragedias, que beneficios ha producido para los nietos y biznietos el heroico sacrificio de los abuelos. Y quiero adelantáros una muestra, que sea como un principio de respuesta á aquella formidable interrogación.

En muy poco tiempo, en menos de una generación, 80.000 aragoneses han pasado el Pirineo para ir á pedir un jornal ó una limosna á los nietos de los generales de Napoleón sitiadores de Zaragoza. (Sensación). En igual tiempo 150.000 españoles de las provincias ribereñas del Mediterráneo, un dia conquista de Aragón, han cruzado el mar y se han acercado en Argelia, á la sombra del pabellón francés, satisfechos de haber encontrado por fin el pan y la protección que no había querido ó no había sabido procurarles ésta descastada dinastía borbónica con que nos obsequió un rey hechizado. ¿Y sabéis por qué? ¿Sabéis por qué la nación francesa se ha repuesto de su quiebra y se ha hecho grande, fuerte, opulenta, bien regida, y ha podido acoger fraternalmente en su seno á esos pobres trabajadores españoles cuyos abuelos se dieron en holocausto á la dinastía de los Borbones, haciéndose matar al grito de «muera Francia»? Porque Francia, al dia siguiente de Sedán, tuvo el buen sentido de enviar á paseo á Napoleón é instaurar en lugar suyo el régimen republicano; al paso que nosotros, burros y cobardes y suicidas, sin instinto y sin vergüenza, al dia siguiente de nuestros Sedanes, en vez de proclamar la República, dejamos que nos enviase á paseo á nosotros un Napoleón de doce años. (Grandes aplausos.) Porque con nuestro criminal encogimiento de hombros hemos

dado lugar á que se dispersaran, perdidas para siempre, las últimas hojas de nuestro calendario.—Y yo os digo, les digo á los aragoneses, les digo á los españoles: si á la fecha de este vuestro primer Centenario, la República no lleva adelantada la revolución desde el poder, Zaragoza no celebrará una segunda vez, porque cuando el segundo Centenario llegue, hará ya mucho tiempo que España habrá quedado borrada del mapa.» (Aplausos prolongados.)

Y ahora he aquí mi dictamen sobre la consulta que se ha servido hacerme: por el podrá venir en conocimiento de que todavía hice demasiadas concesiones á la hipótesis de una posible rehabilitación nacional, de una segunda juventud para nuestra patria y de un nuevo cementerio de la guerra de la Independencia en el siglo XXI.

Para mayor claridad, separé numeradamente los tres conceptos que la proyectada conmemoración, bien apurado todo, parece que podría revestir:

1.º Han pasado de aquella guerra con Francia, ó tal vez mejor dicho con Napoleón Bonaparte, 50, 30, 100 años, y he aquí nuestra posición respecto del aborrecido antagonista: vivimos principalmente de lo que el mercado francés nos compra; nutrimos nuestras bibliotecas y librerías con los libros y revistas que el intelectualismo francés nos brinda; transportamos y viajamos por ferrocarriles que el capital francés ha construido; nos disfrazamos de Estado moderno y parlamentario calcando sobre instituciones francesas, volcando el *Journal Officiel* en nuestra *Gaceta*; colocamos en una gran parte el excedente de nuestra población (producido casi exclusivo del endémico desgobierno borbónico) en los departamentos meridionales de Francia y en su gran colonia del Africa septentrional. Por consiguiente, lo que en buena lógica habría si acaso procedido es celebrar la ya casi olvidada fecha con una «Exposición general hispano-francesa», instalada en alguna de las capitales de honor de aquella mal colocada epopeya, por ejemplo Zaragoza, que fuese á modo de lapiz de flores cubriendo piadosamente el vasto osario común, tan vasto como la Península, ó esponja pasada á aquella monstruosa transgresión del orden moral y del derecho humano, de que ambos pueblos fueron víctimas por igual. En esa fiesta de fraternidad y de reparación, franceses y españoles podrían unirse para lanzar su maldición sobre la doble odiosa pareja de Borbones y de Bonapartes que arrojó impiamente un pueblo contra otro pueblo, sin más consideración que la de sus personas. Pero si Francia se halla capacitada para hacerlo, por haber logrado emanciparse para siempre del poder de los Bonapartes, España sigue gimiendo bajo el poder de la dinastía borbónica, cuyo influjo maléfico ha contrarrestado y anulado la acción medicatriz de las fuerzas naturales y del contacto con Europa,

impidiendo que saliera del bloque hispano-medioeval, cuando todavía era sazón, una nación moderna.

Habría que mostrar á la masa de la opinión, todavía en ayunas de aquellos horrores lo que significó la llamada renuncia de Bayona, traspaso de una nación como quien vende una cabaña de reses lanaras, la repulsiva conducta del «cautivo» de Valencia, y las cualidades morales de éste comparadas con las de José I; habría que desplegar ante el pueblo las infamantes tragedias de 1814 á 1820 y de 1823 á 1833, con su bárbara inquisición política y sus purificaciones, el régimen de las monarquías asiáticas, con su innoble zarismo de camarillas y su teocracia, y para descansar, sus minoridades; el papel de España en el Congreso de Viena; la pérdida de los virreinos americanos; la intervención europea; la cruel pesadilla, el macabro despliegue de guerras civiles entre las dos «legitimidades», hecho como para un cinematógrafo del infierno, y empalmado con la *reprise* de la nefasta dinastía derroca la: y la Sierramorena de Cuba, vínculo de una oligarquía y de una burocracia sin honor, afronta del nombre español, empapada en sangre inocente del pueblo insular y del peninsular y regalada así á los Estados Unidos; habría que significar en pirámides diorámicas los millones de vidas sacrificadas en aquella guerra y en las que fueron escuela suya hasta 1899, y los miles de millones de pesetas que costaron, y cuya liquidación, como asimismo la liquidación de la lista civil de los cien años, habría importado tanto que se hiciese noción popular; sería preciso representar al rey, traidor, falso, cobarde, sanguinario, monstruo de ingratitud, enemigo público, con instintos y aptitudes de rufian, adulando y felicitando al invasor por sus éxitos sobre los españoles, junto al pueblo heroico, leal, pródigo de su sangre, con caudillos como Juan Martín, como Mina, como Díaz Porlier, como Lacy, como Richard y Vidal, y con legisladores como Argüelles, Muñoz Torrero, García Herreros, Canja Argüelles, Oliveros, Calatrava, Villanueva y tantos otros, y en seguida, el mundo al revés, el desleal, el traidor, el abyecto y degradado monarca, renegado de la patria, arrastrando al cadalso, en pago de tantos eminentes servicios, al héroe, al leal, á la víctima de la guerra conmemorada, el pueblo, en la persona de aquellos sus gloriosos caudillos y de muchos millares más, y cuando no, encerrándolos en Ceuta y en Melilla, en la persona de aquellos sus esclarecidos legisladores, y en general, de casi toda la intelectualidad española; habría que mostrar á España entrando en la guerra cuando todavía figuraba entre las potencias de primer orden y saliendo de ella rebajada á categoría de segundo, como 85 años después, entrando en las últimas guerras coloniales cuando todavía conservaba el rango ese de nación de segundo orden y acabándolas de tercero; habría que llamar á residencia á las

clases privilegiadas, señoriales y pseudo directoras, que en 1903 huyeron por su mayor parte á Gibraltar, á Ceuta, á Mallorca, ó cruzando el Pirineo para ir á vivir entre los enemigos, sin armar un solo *cough rider* que acusara la categoría y salvara el honor de la clase, dejando íntegro al pueblo el honor de defender la integridad territorial de la nación y su autonomía, y comparando tal conducta con la de 85 años más tarde, en que esas mismas clases sociales, consecuentes consigo mismas, después de haber provocado con sus ruindades, su incapacidad y su codicia las nuevas guerras, se quedaron valerosamente en sus casas, empujando villanamente á las multitudes desvalías al llamado teatro de la guerra, que no era tal teatro, sino degolladero, para todavía allí chuparles la sangre, matándolas de hambre, de desnudez, de fatiga y agotamiento, de mala dirección, de falta de medicinas y de asistencia...

JOAQUIN COSTA.

(Continuará)

El maüser y la cuestión social

En España, el Estado es intervencionista en un doble sentido: en tiempo normal, discute leyes y formula proyectos copiados del extranjero; en tiempo de huelgas, se pone decididamente al lado de los patronos, bajo supuesto de salvar el principio de autoridad. En las últimas huelgas de Bilbao han afirmado dos ministros, el de la Gobernación y el de Marina, que la intransigencia de los patronos, impedía el arreglo del conflicto surgido; pero el de la Guerra envió dos regimientos y no sé cuántos batallones contra los obreros. Nada digo respecto á la intervención de la Guardia civil, porque es pecado; pero refiriéndome á los telegramas de la prensa, puede afirmarse, que han resultado algunos obreros muertos, gran número de heridos y un guardia contuso de una pedrada. Así entiende el Estado la intervención, dígame lo que se quiera.

En balde ha sido que el Papa en su encíclica *Rerum novarum* haya dicho á los católicos españoles «que todo hombre tiene derecho á la vida y que el contrato arrancado al obrero por el hambre es un contrato injusto», por boca del señor Silvela contestaron, que para los conflictos entre el capital y el trabajo no hay más solución que la intervención del maüser, y esta solución—aunque parezca mentira—fue expuesta en plenas cortes españolas, con estupefacción de las naciones civilizadas.

... he oído muchas veces, decía el señor Silvela, y siempre con asombro, hablar en términos despectivos de la solución de los maüser, como opuesta á las soluciones pacificadoras de las cuestiones sociales. Observador muy superficial será á mi entender, el que no vea en el maüser, representando los elementos de defensa del poder público, una de las

muchas manifestaciones y pruebas de que una inteligencia superior ó infinita rige el mundo y es garantía del progreso de la humanidad, combinando con la armonía que á primera vista parecía misteriosa y que el tiempo revela como evidente, los progresos materiales para que ellos sirvan de contrapeso al progreso moral, y para que ideas y desenvolvimientos de sentimientos y de pasiones que pudieran producir la muerte del progreso mismo y el retroceso, contenidas por las que parecen manifestaciones de la fuerza bruta, se encaucen y se dirijan al mayor progreso del mundo».

«Si al venir á la vida pública las masas que hemos traído con el sufragio universal, si al regimentarse con la prensa de gran circulación, al ofrecerse como elemento y materia para partidos nuevos... todo eso hubiera coincidido con el mantenimiento de las antiguas fuerzas y con el primitivo fusil y la bolsa de pólvora y balas que bastaban á constituir un soldado á principios del siglo XIX quizás nos encontraríamos hoy frente á frente una revolución sangrienta, de suerte que ese *maüser* de que se habla con desprecio, constituye la garantía de la prudencia y de la medida de los partidos socialistas».

En balde se le recordó que la encíclica referida añade á lo antes expuesto «que no puede abandonarse al obrero sin defensa á una explotación que transforma para unos pocos en fortuna, la miseria de los demás» continuó el jefe conservador diciendo. «Yo admiro en ese progreso del *maüser*, combinado de la materia y de la idea, como la Divina Providencia que nos rige, sabe mantener la idea, por efecto de la fuerza, dentro de los cauces de la legalidad, al mismo tiempo que dá la idea los elementos de la propaganda y del progreso que representa la máquina, el periódico, la imprenta, para ejercer en el orden social más influencia de la que ejercían en otros tiempos ideas semejantes.»

Ciertamente, que los señores Azcárate y Canalejas rechazaron airados y trituraron la teoría silvelista; pero en verdad que se sienten escalofríos al pensar que pudo aplicarla y la aplicó como hombre de gobierno, quien tuvo más de una vez en sus manos, los destinos de la patria.

Con todo entendemos que la intervención del *maüser* en el problema social, y la de tantísimos represivos como han dictado los gobiernos, no son otra cosa que murallones y más murallones que se levantan para contener el mar y que este tolera en el seno de sus aguas como si estuviera convencido que podrá deshacerlos y los deshará al menor soplo de su incommensurable braveza.

J. VIDAL Y VALLS.

Crónica mundial

La boda de Berta Krupp.—Varela descalificado.—Descubrimiento notable.—Temporal de nieves.

Berta Krupp la última descendiente de la familia constructora de las máquinas de muerte del mismo nombre acaba de contraer matrimonio.

Con este motivo la madre de ésta ha entregado al Ayuntamiento de Essen un millón de marcos, para que sean repartidos entre los pobres.

▲ más de esto, la viuda del célebre

fabricante ha regalado á la ciudad doscientas áreas de terreno.

Los recién casados, por su parte, han aumentado en 50.000 libras el fondo destinado á ancianos é inválidos de los talleres Krupp.

Los jóvenes esposos han declarado que pondrán todo su empeño en procurar que la casa Krupp continúe como en tiempos de su abuelo y de su padre.

La casa Krupp ha repartido con motivo de la boda 600.000 marcos entre los empleados de las oficinas.

En el acto de la boda el Kaiser pronunció un discurso haciendo notar el impulso alcanzado por el individualismo en estos últimos tiempos, de cuyo impulso hay que esperar, según él, grandes cosas.

Dijo también que con esto coincidió un lamentable olvido de que á todo derecho corresponde un deber.

El Kaiser felicitó calurosamente á los recién casados.

Con motivo de la actitud poco correcta del Sr. Varela en su desafío con el Sr. Barcelona, los padrinos de ambos reunidos han estendido la siguiente acta de descalificación contra el primero,

«Reunidos en Zaragoza, á las seis y media de la tarde del 8 de Octubre de 1906, don Luis Díez Sánchez y D. Francisco Pardo Carasusán, en representación de D. Juan Pedro Barcelona, y los Sres. D. Fernando de Sola Soriano y D. Jacinto Rodríguez Lasala en la de D. Benigno Varela, para dar una solución honrosa á la cuestión de honor entre ambos susc tada:

«Certifican que el lance concertado á pistola, aprobado según acta núm. 1 en fecha de esta mañana, se ha verificado como estaba convenido, á las cuatro y media de la tarde en el soto de Almozara. Cumpliendo lo estipulado, tomó la dirección del combate el Sr. D. Jacinto Rodríguez Lasala, habiéndoseles leído con arreglo á la condición séptima del acta núm. 1, las que se imponían para verificarlo á excepción de la octava, por no considerarlo pertinente por lo que pudiera influir en el ánimo de los contendientes, á lo que manifestaron estar conformes.

«Inmediatamente se procedió al sorteo de los puestos y pistolas, y colocados en aquellos los adversarios, el juez de campo dió la voz de *listos*, contestando los combatientes la de *ya*, instantes después, pero antes de la voz de *fuego* disparó el Sr. Varela, oyéndose inmediatamente la voz de *fuego* y el disparo del Sr. Barcelona, gritando el juez de campo en el mismo momento y con la indignación consiguiente: «Conste que el Señor Varela ha disparado antes de la voz de *fuego*.» Los Sres. Pardo, Sola y Díaz asintieron con igual indignación, diciendo que lo habían notado, que así se hará constar y que sobre el terreno quedaba descalificado.

Consecuencia de este primer disparo, de ambos fué el caer herido el Sr. Don Pedro Barcelona en la región escapular derecha, sin orificio de salida. Suspendido el encuentro, los cuatro padrinos acudieron á prestar ayuda al médico señor Roche, que procedió inmediatamente á la curación del herido, declarando ser de pronóstico reservado.

«El médico Sr. Andrés, que estaba avisado y citado por los representantes del señor Varela, por causas muy justificadas no pudo asistir al encuentro.

«Los cuatro que suscriben, después de serena meditación y unánimemente, manifiestan con toda lealtad, apreciando la índole gravísima del hecho, bien penetrados de la trascendencia de encontrar herido por la espalda al Sr. Barcelona, consecuencia natural de haberse adelantado el Sr. Varela á la voz de *fuego*, fallan en justicia manteniendo el propósito que hicieron sobre el terreno, y *descalifican* á D. Benigno Varela y Prat para lances de honor entre caballeros.

«Así lo consignan y firman para que conste, á las ocho de la noche del 8 de Octubre de 1906.—Jacinto Rodríguez.—Fernando de Sola.—Luis Díez.»

Telegrafían de Saint Paul-Minnesota, Estados Unidos, que cierto mister John A. Stranahan, hijo de un conocido hacendado de aquel país, ha hecho un sorprendente descubrimiento con la telegrafía eléctrica sin hilos, destinado á producir una gran revolución en el mundo industrial.

Dícese que haciendo experimentos con las ondas Hertzianas de un telégrafo sin hilos, ha descubierto mister Stranahan que es posible recoger y almacenar la electricidad de la atmósfera para emplearla en usos industriales y comerciales, tanto es así que en la hacienda propiedad del padre del inventor están alumbrados los edificios con la electricidad obtenida de aquel modo, y lo mismo hacer mover la maquinaria, las bombas de elevación de aguas empleada como tracción en una locomotora.

Supone mister Stranahan que cuando tenga completados sus estudios y experimentos podrá obtener de las corrientes de aire una potencia eléctrica ilimitada.

Una tempestad de nieve ha causado enormes daños en las regiones del Norte de los Estados Unidos y del Sur del Canadá.

Las cosechas han sido destruidas en varias comarcas.

En Buffalo, la cantidad de nieve caída fué tan grande, que se rompieron todos los hilos telegráficos y telefónicos.

La circulación de tranvías ha tenido que suspenderse, porque los cables aéreos de las mismas han venido al suelo.

Las Compañías de tracción eléctrica han sufrido una pérdida de un millón de dollars.

Se han helado las viñas en diversos puntos quedando destruidos 3.500.000 kilogramos de uva.

En Godrich (Ontario), un terrible ciclón derribó muchas casas é infinidad de árboles.

Ha quedado interrumpida la navegación en los grandes lagos.

El Puerto de Cleveland hállase lleno de hielo.

Los buques, cubiertos de nieve, parece que invernan en el Polo.

Muchas personas han muerto de frío.

DEL CORREO

Madrid 21.

Telegrafían del Ferrol que el vapor inglés Cussio que iba de Huelva á Inglaterra, fué sorprendido por un temporal y entró de arribada forzosa en el puerto del Ferrol.

—El presidente del Consejo, hablando con dos periodistas esta tarde, dijo que las noticias que con frecuencia circulan respecto á disidencias de algunos ministros, no son ciertas.

Durante los tres meses que llevamos en el Gobierno—ha dicho—no ha surgido ninguna disconformidad en ningún asunto.

Nosotros queremos desarrollar nuestro programa—dijo;—vamos á ensayar si con las actuales Cortes podemos gobernar, ya que el Sr. Moret se retiró por no contar con el apoyo completo de la mayoría.

No se ha fijado aun el día en que se leerá en las Cámaras el proyecto de ley de asociaciones, pero será la semana próxima.

Hablando de los Presupuestos ha dicho el general López Domínguez que no se ha fijado aún definitivamente la cifra que se rebaja en los aumentos que proponían los ministros. Cada uno de éstos revisará, de acuerdo con el de Hacienda, el presupuesto de su departamento.

—Valencia.—Los periódicos radicales acentúan su campaña contra el arzobispo, doctor Guisasola.

Esta noche se celebrará una reunión de casados civilmente para tomar acuerdos.

—Sevilla.—Aun no se ha recibido la orden de ejecución de los reos del «Huerto del Francés».

Esto hace suponer que se aplazará hasta después del santo de la reina Victoria. Esta estará en Sevilla á fines de la próxima semana.

Han terminado las diligencias practicadas con motivo del escrito presentado por el defensor de Muñoz Lopera, pidiendo que los médicos emitiesen informe sobre el estado de sus facultades mentales.

Anoche circuló con insistencia el rumor que la mayoría de la gente considera inverosímil, que se retardaba la ejecución con objeto de concederles el indulto el día del cumpleaños de la reina Victoria.

Se decía que esta concesión del indulto no es ajena á la influencia del embajador de una nación extranjera.

París 21.

Despachos de San Petersburgo dicen que el ukase imperial de que se venía hablando ha aparecido finalmente.

Si no se hacen salvedades ni se introducen modificaciones restrictivas, en virtud de dicho ukase los campesinos tienen libertad absoluta de residencia, se suprimen las vejaciones de que eran objeto, promulgándose la igualdad ante la ley.

Además quedan abolidos, á partir de 1.º de enero próximo, los impuestos personales y las restricciones que establecían distinciones entre las clases sociales, en lo que á la administración de las funciones del Estado se refiere.

La *Retch* publica la siguiente estadística, relativamente á los miembros de la antigua Duma; uno se ha vuelto loco, otro se ha muerto, dos han sido torturados, 24 están en la cárcel y 182 están privados de sus derechos políticos y civiles.

Crónica local

FOR LA ENSEÑANZA

A cuantos liberales amen la enseñanza racional; la educación de los hombres del porvenir, en un ambiente exento de todo prejuicio religioso, se les invita al meeting que en pro de

esta obra tendrá lugar el próximo sábado á las nueve de la noche en el Casino de Obreros de Unión Republicana.

En el mismo se constituirá la Liga de defensa y protección de la enseñanza racional.

Juventud Republicana.—Ayer en el Casino de Obreros de Unión Republicana tuvo lugar la reunión convocada para constituir la Juventud Republicana de Mahón.

Leídas las bases presentadas por la ponencia se discutieron estas acordándose formar un Comité de Juventud Republicana y abrir un censo, del elemento joven adicto al partido, que desee inscribirse. Se acordó que el Comité vendrá obligado á llevar á cabo una obra de cultura organizando meetings, conferencias, veladas teatrales ó recreativas, discusiones políticas, excursiones etcétera, etc.

Para llevar á cabo esta obra el Comité ha impuesto una cuota voluntaria á los inscritos en el Censo que se denominará *cuota de propaganda* cuyo minimum será 0'15 pesetas mensuales.

Entre los reunidos reinó el mayor entusiasmo formando ya las listas del Censo una notable representación del elemento joven del partido republicano. El próximo domingo á las once y en el local arriba indicado tendrá lugar la elección de los individuos que deben formar el Comité.

Cuantos deseen inscribirse podrán dirigirse al Conserje del Casino de Obreros de Unión Republicana.

La Junta Directiva del Casino de «Obreros de Unión Republicana» se reunirá mañana á las ocho y media de la noche, para tratar asuntos administrativos.

Sírva de aviso á los correligionarios que componen dicha entidad.

Esta noche á las ocho la corporación municipal celebrará sesión ordinaria de segunda convocatoria.

José Ospitaler Orfila.—El día 8 del corriente mes falleció en Valencia este estimado amigo y condiscípulo nuestro. Era hijo de D. José Ospitaler, notable profesor de instrucción primaria, cuyo colegio alcanzó en sus buenos tiempos justo renombre.

El difunto formó parte del partido republicano menorquín y durante el período revolucionario perteneció á aquella pléyada de jóvenes entusiastas por el ideal democrático, colaborando con los Escudero, Sturla, Ballester, Seguí y otros muchos en el periódico titulado «El Eco de Menorca».

Descanse en paz el malogrado amigo.

Con motivo de ser hoy la festividad del santo de la reina Victoria, los edificios oficiales y los consulados, ondean sus respectivas banderas. Desde el castillo de la Mola se han hecho las respectivas salvas de ordenanza que terminarán con la de la tarde al ponerse el sol.

Por el elemento oficial también á las once ha tenido lugar en el Gobierno militar la ceremonia del besamanos.

Con motivo de la fiesta oficial de hoy, no habrá clases nocturnas en la Extensión Universitaria.

Esta tarde á las cuatro debe reunirse en Junta general extraordinaria la Sociedad Naviera «La Marítima», al objeto de acordar las condiciones que ha de reunir el vapor que se adquiriera en sustitución del «Nuevo Mahón» y fijar, en consecuencia, la cantidad en que ha de ampliarse el capital social.

Teatro Principal

Esta noche á las ocho y media y diez respectivamente se celebrarán en este coliseo dos funciones cinematográficas, en las que se exhibirán nuevas y preciosas películas que son esperadas en el vapor correo «Menorquín».

Se estrenarán al propio tiempo nuevos números por el aplaudido trío D' Ras-Cip.

Marítimas.—Procedente de Barcelona con escalas en Alcudia y Ciudadela, es esperado el vapor correo «Menorquín» de 12 y media á una.

—Por «La Marítima», compañía mahonesa de vapores, nos ha sido facilitado el siguiente telegrama:

«Isla» fondeado amanecer sin novedad.

Ginart.

Copiamos de *El Ideal*, de Lérida:

«Los diarios franceses dan otro golpe á la viudez del príncipe D. Carlos. No ha muchos meses era el *Figaro* quien afirmó en redondo que el príncipe se casaría con su cuñada, la infanta María Teresa. Y á los periódicos de aquí les faltó tiempo para fijar hasta el día de la boda.

Ahora, el *segundo golpe* es del *Matin*. Pero no se trata de la infanta María Teresa, no; ahora con quien se va á casar D. Carlos es con la princesa Luisa de Orleans, de quien se dijo que iba á ser reina de España. *Le Matin* no fija el día de la boda. Pero ya saldrá algún diario cortesano dando el día fijo, sin perjuicio, claro está, de que, como antes, resulte luego que D. Carlos no se casa.

Compañía Trasatlántica

«Reina María Cristina» salió el 16 octubre de Veracruz para Habana.

«Alfonso XIII» llegó el 17 octubre á Santander de Bilbao.

«Buenos Aires» llegó el 17 octubre á Habana de Nueva York.

«Montevideo» llegó el 16 octubre á Génova de Marsella.

«Manuel Calvo» llegó el 18 octubre á Cádiz de Nueva York.

«Antonio López» llegó el 27 septiembre á Cádiz de Nápoles.

«Montserrat» salió el 16 octubre de Curacao para La Guayra.

«Cataluña» salió el 18 octubre de Las Palmas para Santa Cruz de Tenerife.

«Isla de Luzón» salió el 14 octubre de Colombo para Suez.

«C. López y López» llegó el 16 octubre á Manila de Singapoor.

«Isla de Panay» salió el 15 octubre de Génova para Port Said.

«Alicante» salió el 18 octubre de Santander para Liverpool.

«León XIII» salió el 10 octubre de Tenerife para Montevideo.

«P. de Satrústegui» llegó el 19 octubre á Cádiz de Santa Cruz de Tenerife.

«M. L. Villaverde» salió el 18 octubre de Valencia para Alicante.

«San Francisco» salió el 4 octubre de las Palmas para Río de Oro.

«J. del Piélagu» en servicio de Cádiz á Gibraltar y Tánger.

«Larache» llegó el 5 octubre á Cádiz de Vigo.

Hemos recibido el cuaderno n.º 28 de *El Consultor de los Bordados*; periódico ilustrado y especial para Señoras, Colegios particulares y de Religiosas, Escuelas Públicas y Normales, Bordadoras y Dibujantes de bordados, que con éxito

asombroso se publica en Barcelona dos veces al mes.

El referido cuaderno que corresponde á la edición económica de 7 pesetas anuales, consta de tres secciones, una para bordados en blanco con dibujos en escudos, adornos, caprichos, enlaces, medallones y abecedarios para juegos de cama y mesa, monogramas para mantelías y pañuelos y un precioso modelo para toalla de comulgar con sus esquinas y trofeos de la pasión.

Un suplemento con labores de gusto y novedad, tanto sencillas y económicas para las alumnas que cursan la honrosa carrera del Magisterio; como las de fantasía y ornato para regalos.

Por último, y en una lámina adicional son de admirar lindos dibujos de malla para varias aplicaciones.

La edición de lujo contiene además una gran lámina mensual de dibujos iluminados para la guía de colores.

Las suscriptoras de esta interesante Revista, son visitadas por entendidas profesoras que les enseñan prácticamente la rápida ejecución de los más adelantados y artísticos bordados.

Pídanse prospectos á la Administración de Barcelona, colle del Pino, 16.

AVISO

Queda prohibido cazar y entrar en terrenos de los predios «Bini Saide», «Es Berrencons», «Bini Saide de se Creuete», «Bini Saide de l' amu en Bep» y «Bini Saide de se Torre» sin espreso consentimiento de sus dueños respectivos.

APARADORAS

En la zapatería situada en la Plaza del Príncipe número 11, se necesitan que sepan su obligación.

HALLAZGO

El portero del Banco de Mahón entregará al que acredite ser su dueño una llave de la puerta de una casa, encontrada por las calles de esta ciudad.

RETRATOS MATES (sin brillo)

Novedad y duración
Casa fundada en 1869
Postales propias para felicitaciones y retratos de todas clases y hasta el tamaño natural, se hacen en la fografía de FEMENIAS—Plaza de la Miranda n.º 4.

Se retrata los días laborables, de 9 mañana á 1 tarde; y de 3 á 5 de la misma.—Los domingos, solamente de 9 mañana á 1 tarde.

SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA

Huelga en Varsovia.—Tareas parlamentarias.

Madrid 24, 2'35.

Paris.—Dicen de Varsovia que la agitación revolucionaria va en aumento en aquella población; para mañana está anunciada la huelga general, cosa que ha alarmado á las autoridades. Las tropas patrullan ya por las calles pernoctando en la vía pública. Témesese que estalle un grave conflicto.

Telegrafian de Londres que la cámara de los comunes ha dado hoy principio á sus tareas parlamentarias inaugurando la legislatura de Otoño.

La pérdida del Lutín.—Telegramas de pésame.

Madrid 24, 2'25.

Paris.—Se ha desistido en absoluto de poner á salvo el submarino «Lutín». En el ministerio de marina se reciben multitud de telegramas de pésame de todas las naciones lamentando la pérdida del «Lutín». Entre los recibidos hoy figura uno del

ministro de marina de España Sr. Alvarado.

CRÓNICA PARLAMENTARIA

La apertura de Cortes — Congreso.

Madrid 24, 5'40.

Se ha verificado la apertura de las Cortes. La vuelta de los republicanos al Congreso ha sido la nota del día creciendo la expectación por oír las declaraciones del Sr. Salmerón. Mucho antes de la hora de la apertura á las puertas de acceso á las tribunas se agolpaba una multitud inmensa; han corrido toda suerte de recomendaciones para obtener invitaciones para esta sesión inaugural.

A la hora anunciada el señor Canalejas sube á la presidencia declarando abierta la sesión.

El Sr. Herrera Moll jura el cargo de diputado.

El presidente del Consejo señor López Domínguez expone el programa y los proyectos que animan al Gobierno. Pide el apoyo de la Cámara para llevar á feliz término la Ley de Asociaciones y cuantas reformas de orden democrático piensa llevar á cabo el ministerio que preside.

Discurso de Salmerón

El Sr. Salmerón pide la palabra (espectación). Comienza el jefe de la minoría republicana recordando las causas que motivaron la retirada de la minoría del Parlamento. Dice que su deseo es el que no se repitan los motivos que fueron causa del alejamiento de las Cortes. Contestando al discurso del Sr. López Domínguez dice que la minoría republicana va animada de los mejores deseos para prestar su concurso al gobierno en todo cuanto tienda á reformas de carácter democrático. Considera que la Ley de Asociaciones pasada por el tamiz del Parlamento, abierta para algunas reformas que, la minoría piensa proponer será el hecho político más importante de la restauración monárquica.

Alude á continuación los motivos que obligaron al Sr. Moret á ser partidario de la disolución de Cortes y las causas que motivaron la última crisis anunciando á este propósito una interpelación sobre las discrepancias de los prohombres del partido liberal.

El Sr. Lopez Domínguez contesta al Sr. Salmerón diciendo que el gobierno aceptará toda clase de interpeleaciones.

El presidente del congreso habla respecto á la presencia de los diputados republicanos en las Cortes, lamentando las causas que motivaron su retirada, coincidiendo en muchos puntos con lo dicho por el Sr. Salmerón.

El Sr. Soriano dice que tiene varias interpeleaciones anunciadas al Sr. Lopez Domínguez y que ahora anuncia otra, sobre algo de lo dicho por el Sr. Salmerón y acerca de otros asuntos de importancia.

A la hora reglamentaria se ha levantado la sesión.

En el Senado la inauguración ha sido aburridísima, careciendo de interés.

CEDULA DE CITACION

Por la presente y de orden del señor Juez de primera Instancia de este partido dado en proveído de ayer, en los autos juicio declarativo de mayor cuantía que sobre pago de cantidad sigue la razón social «Mir y Sunol» de Barcelona, contra D. Francisco Pons Escudero, que se halla declarado en rebeldía, y cuyo paradero se ignora, cito á este último para que comparezca en la sala de audiencia de este Juzgado calle Nueva número 27, el día veinte y siete del actual y hora de las diez de la mañana, al objeto de absolver bajo juramento indecisorio las posiciones presentadas por la parte actora el día ocho de los corrientes, que han sido delaradas pertinentes por el Juzgado; previniéndole que sino compareciere ni alegare justa causa que se lo impida, le parará el perjuicio á que tuviere lugar en derecho.

Mahón doce Octubre de mil novecientos seis.

El actuario, Ldo. Juan Trémol.

AYUNTAMIENTO DE MAHON

El día ocho de Noviembre próximo á las doce de su mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales la subasta para el arriendo, por todo el tiempo que falta hasta el 31 Diciembre de 1908, de la caseta número 3 de la Plaza del Claustro de esta Ciudad, por medio de pregones y en un solo remate, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaria del Ayuntamiento.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de ciento ochenta pesetas anuales.

Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir previamente en depósito en la Caja municipal, como fianza provisional, el cinco por ciento del importe ó valor total de tipo de la caseta.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón 19 Octubre de 1906.—El Alcalde, José M.^o Mercadal.

D. Joaquín Mercadal Goñalons ha solicitado de este Ayuntamiento la autorización necesaria para instalar un motor eléctrico de un ca. alio de fuerza, para amasar pan en la casa número 10 de la calle de Santa Rosa.

Lo que se publica para conocimiento de aquéllas personas á quienes pueda afectar la citada instalación concediéndose un plazo de diez días á contar desde la publicación del presente anuncio en los periódicos de esta localidad, para que puedan presentar en esta Alcaldía las reclamaciones que estimen convenientes.

Mahón 19 Octubre 1906.—El Alcalde, José M.^o Mercadal.

ESCUADRON CAZADORES

DE MENORCA

Teniendo que adquirir este Cuerpo las prendas de vestuario que á continuación se relacionan se han público para que los constructores que lo deseen puedan remitir hasta el día 5 de Noviembre inclusive tipos y precios para su examen: teniendo en cuenta que estas han de considerarse puestas las prendas en el almacén del Cuerpo según previene el vigente reglamento de contabilidad.

Gorros de paño	100
Chaquetas de idem.	50
Pantalones de idem.	50
Camisas.	300
Calzoncillos.	500
Toallas.	100
Pañuelos.	200
Tirillas.	400
Guantes azules.	100
Idem blancos.	100
Cañidores.	100
Travillas.	50
Chalecos de abrigo.	50
Bolsas de aseos.	50
Cucharas.	50
Zapatos (pares)	100
Traje de lona con polainas.	100

Villa-Carlos 18 Octubre 1906.—El Comandante Mayor, Fermín Perez.

Imprenta de Francisco Fábregues á cargo de M. Ribé.



Meeting del Gran Premio de Paris

Resultados:

PRIMERA JORNADA:—Premio del Consejo General

Llegó el primero:—Pottier con bicicleta

Peugeot

SEGUNDA JORNADA:—Premio de Francia

Llegó el primero:—Friel

(campeonato de Francia) con bicicleta

Peugeot

«Match-Francia» contra el Extranjero

Llegaron: primero Friel y segundo Ellegaard

los dos con bicicleta

Peugeot

TERCERA JORNADA:—GRAN PREMIO

Primero:—Krammer con bicicleta

Peugeot

El triunfo completo ha sido de esta Gran Marca Francesa.

Agente exclusivo: L. Miquel Preto

Arravaleta, 18—MAHÓN

NOTA: Muy en breve esta casa tendrá á disposición de sus clientes, algunas de estas bicicletas, que tantos lauros ha conquistado.

Almacén de muebles de Sintés

SARATURA

Buffet comedor tallado y con marmol; seis sillas asiento labrado; Mesa comedor y mantel, y seis cuadros comedor

TODO POR 25 Duros

Visita este establecimiento que hay novedad

Talleres P. Sturla

Rosario, 27

Se hacen fotografías á 20 céntimos

Postales con la fotografía á 25 y 40 céntimos

Id. con fotografías de vistas de Menorca 25 céntimos

Se iluminan toda clase de fotografías.

Postales fototípicas se iluminan á 10 céntimos.

Marcos artísticos y modernos para fotografías á precios nunca vistos.

También en dichos talleres se restauran, limpian, pintan y esmaltan coronas.

Se encargan también de marcos fashionables propios para cementerios á precios convencionales.

Se ruega al público visite nuestras Sucursales para examinar los bordados de todos estilos: ENCAJES, REALCE, MATICES, PUNTO VAÍNICA, etc., ejecutados con la máquina

Doméstica bobina central

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales

Pídase el Catálogo ilustrado que se dá gratis

Mahón—José Canals—Castillo 56

La Compañía fabril Singer

CONCESIONARIOS ESPAÑA

ADCOCK Y C.^o

Sucursal en la provincia

de las islas Balceas

PALMA DE MALLORCA, Jaime II

MUEBLES

Sala, Comedor, Alcoba y otros. se venden muy baratos.

Darán razón: Castillo n.º 40.

EL CRONOMETRO

Relojeria

Castillo, 2

En dicho establecimiento se arreglan toda clase de relojes, máquinas de escribir, fonógrafos, gramófonos, id de música, etc.

Se hacen grabados sobre metal.

Grande y variado surtido en relojes de bolsillo.

Las composuras de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia